



Montréal le 12 juillet 2011,

Bonjour,

Hier, nous vous avons envoyé une convocation pour la présentation de l'Entente de principe en indiquant les dates, lieux et heures des réunions. Suite à plusieurs demandes et inquiétudes de votre part, voici quelques clarifications :

- Le document de l'entente de principe n'est pas encore complété. Il doit aussi être traduit.
- Une fois les tournées d'assemblées complétées, soit le 26 juillet, le document bilingue de l'entente de principe sera distribué dans vos filières et affiché sur notre site Web afin que TOUS les membres puissent en prendre connaissance AVANT de voter.
- Le vote est du 26 juillet au 3 août inclusivement, ce qui vous donnera amplement le temps d'en prendre connaissance.

Des officiers syndicaux seront disponibles pour répondre à des questions de clarifications.

Nous nous devons de vous spécifier que des explications de la part de votre comité de négociations sont de mise afin de bien comprendre l'ensemble de l'entente de principe en profondeur. Donc, nous soulignons l'importance d'assister à l'une de ces réunions si vous n'êtes pas en vol. Ceci aidera à faire taire les rumeurs qui circulent en ce moment. Venez entendre la VRAI version! On n'est jamais mieux servi que par soi-même.

Portez vos épinglettes et souvenez vous ..*Unis on négocie, divisés on s'affaiblit.*

Solidairement,

Nathalie Stringer, présidente de la composante d'Air Transat du SCFP
Pour le comité de négociations

Montreal July 12th, 2011

Hello,

Yesterday, we sent you a Notice of Meeting for the presentation of the Tentative Agreement indicating the dates, times and places of the road shows. Following many questions and concerns received, we thought it would be a good idea we clarify a few points:

- The Tentative Agreement document is not yet ready and needs to be translated.
- Once all the road shows are complete, that is, July 26th, the bilingual document will be distributed in all your mail folders and be available via our Website. ALL members will have the opportunity to be properly informed BEFORE voting.
- The vote will take place from July 26th to August 3rd inclusively, thus giving you plenty of time to study the document and know what you are voting for.

Union officers will be available during the vote dates in order to answer any questions or clarify any of your concerns.

However, it is important for us to specify that getting the explanations directly from your Bargaining Committee to understand in-depth the Tentative Agreement would be very wise. We cannot stress enough the importance of attending one of the road shows, if you are not flying. This will also help you and us stop the rumor mill; come and see for yourself the REAL version. It's always better to have first-hand information than second-hand opinions.

Wear your pins and remember, *United we bargain, divided we beg.*

In solidarity,

Nathalie Stringer, President, Air Transat component of CUPE
On behalf of the Bargaining committee